

Coronavirus – Informationen der Einwohnergemeinde Lengnau BE

Das Coronavirus bedeutet für unsere Gesellschaft eine grosse Herausforderung. Das Zusammenleben wird eingeschränkt, um die Weiterverbreitung der Viren zu beschränken.

In Lengnau werden die Anweisungen der Behörden trotz der schwierigen Lage aus Sicht des Gemeinderates sehr gut eingehalten. Es ist dem Gemeinderat ein grosses Anliegen, für die Mithilfe bei der Umsetzung der Massnahmen und dem grossen Verständnis zu danken.

Wegen der hohen Dynamik kommuniziert die Einwohnergemeinde Lengnau BE generell über die Homepage www.lengnau.ch. Dort finden Sie die fortlaufenden Informationen an die Bevölkerung.

Es ist zu erwarten, dass das Coronavirus uns über eine lange Zeit in Atem hält und Durchhaltevermögen gefordert ist.

Zum Schutze der älteren Bevölkerung und Personen mit einer Vorerkrankung sind wir alle gehalten, möglichst zu Hause zu bleiben. Personen, die einer Risikogruppe angehören sind gebeten, Familienmitglieder, Freunde, Nachbarn oder Bekannte zu bitten, für Sie Lebensmittel- und Medikamenteneinkäufe, etc., oder sonstige Botengänge zu erledigen.

Sollten Sie nicht in der glücklichen Lage sein, dass Ihnen jemand die täglichen Besorgungen abnehmen kann, können Sie sich an die Koordinationsstelle für Nachbarschaftshilfe Lengnau wenden. Die Koordinatorin, Frau Liselotte Köles, ist unter Tel. 079 211 68 49 und E-Mail l.koeles@gmx.ch erreichbar.

Diejenigen Einwohnerinnen und Einwohner, welche die Möglichkeit haben, zusätzliche Hilfeleistungen aller Art zu erbringen, bitten wir, sich auch bei Frau Köles zu melden.

Einwohnergemeinde Lengnau BE
Der Gemeinderat

Coronavirus – Vorsichtsmassnahmen bei der Gemeindeverwaltung Lengnau BE

Als Vorsichtsmassnahme wird die Bevölkerung gebeten, wenn immer möglich die Gemeindeverwaltung per Telefon oder E-Mail zu kontaktieren und nur in dringenden bzw. unumgänglichen Situationen persönlich am Schalter vorzusprechen. Die Bau- und Werkabteilung, die Sozialabteilung und der Werkhof bleiben bis auf weiteres geschlossen.

Das Ziel der Einwohnergemeinde Lengnau BE ist, die Dienstleistungen weiterhin vollumfänglich anzubieten. Die jeweiligen Telefonnummern und E-Mail-Adressen der Abteilungen finden Sie auf der nächsten Seite.

Die E-Mail-Adressen der zuständigen Kontaktpersonen können auf unserer Homepage www.lengnau.ch (Rubrik Gemeinde/Verwaltung/Mitarbeitende) oder <https://www.lengnau.ch/de/gemeinde/verwaltung/mitarbeitende.php> entnommen werden. Unterlagen, die lediglich abgegeben werden müssen, sind in einem an die zuständige Abteilung beschrifteten Couvert im Briefkasten vor dem Gemeindehaus oder im Parterre zu deponieren.

SBB-Tageskarten bitte wenn möglich online bestellen und mittels Kreditkarte bezahlen. Containermarken (Gewerbe) und Grüncontainer-Marken können ab sofort telefonisch oder per E-Mail bei der Finanzabteilung Lengnau BE bestellt werden. Diese werden per Post zugestellt. Die unterschriebenen Steuererklärungen sind in einem beschrifteten Couvert (Steuerbüro) in den Briefkasten vor dem Gemeindehaus oder im Parterre zu werfen.

Den Kundinnen und Kunden der AHV-Zweigstelle Lengnau-Pieterlen wird empfohlen, sich nicht mehr am Schalter zu melden. Gerade bei der Hauptkundschaft der AHV-Zweigstelle handelt es sich um eine Risikogruppe. Sämtliche Dienstleistungen können telefonisch oder per E-Mail erledigt werden.

Anmeldungen zum Bezug von Sozialhilfe sind telefonisch oder per E-Mail bei der Sozialabteilung Lengnau BE zu bestellen. Die Formulare werden den Gesuchstellenden per Post zugestellt und sind auf dem Postweg zu retournieren oder in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung Lengnau BE zu werfen. Die Erstgespräche finden ausschliesslich per Telefon statt.

Für unumgängliche Vorsprachen bleiben die Schalter der Präsidialabteilung und Finanzabteilung geöffnet.

Abteilungen	Telefonnummern	E-Mailadressen der Abteilungen
Präsidialabteilung	032 654 71 01	info@lengnau.ch
Finanzabteilung AHV-Zweigstelle Lengnau- Pieterlen Steuerbüro	032 654 71 02	finanzabteilung@lengnau.ch
Sozialabteilung	032 654 71 03	sozialabteilung@lengnau.ch
Bau- und Werkabteilung	032 654 71 04	bauundwerke@lengnau.ch
Werkhof	032 652 59 20	christian.gass@lengnau.ch
Kindertagesstätte	032 652 91 54	anna.huesler@lengnau.ch
Schulverwaltung	032 654 71 06	schulleitung@lengnau.ch

Wir hoffen, Sie bleiben alle gesund!

Gemeindeverwaltung Lengnau BE



- ➊ Beim Warten bitte Abstand halten.
- ➋ Pro Schalter bitte nur eine Person.
- ➌ Kontakt so kurz wie möglich halten.
- ➍ Beim Ausfüllen von Formularen bitte separaten Tischbenützen.
- ➎ Unterlagen und Dokumente zur Abgabe (z.B. Steuererklärungen) können auch im Briefkasten im Parterre oder vor dem Gemeindehaus deponiert werden.

Besten Dank für Ihre Mithilfe!

Coronavirus – Absage der Seniorenfahrt

Liebe Seniorinnen und Senioren

Das Coronavirus macht uns einen Strich durch die Rechnung.

Wie Sie sicher bereits aus den Medien erfahren haben, ist die Situation dramatisch und das Risiko einer Erkrankung mit schwerwiegenden Folgen - besonders für die ältere Bevölkerung - äusserst gross. Aufgrund der Einschätzung der Lage und den Auflagen des Bundesrates haben wir uns entschieden, die Seniorenfahrt 2020 abzusagen. Somit wird dieses Jahr keine Seniorenfahrt stattfinden. Wir bedauern den Entscheid, sind jedoch überzeugt, damit die Gefährdung von älteren Personen aus Lengnau zu vermeiden.

Gleichzeitig nutzen wir die Gelegenheit erneut darauf hinzuweisen, wie Sie sich schützen können. Wir empfehlen Ihnen:

- **Bleiben Sie zu Hause**
- **Benutzen Sie keine öffentlichen Verkehrsmittel**
- **Kaufen Sie ausserhalb der Stosszeiten ein oder lassen Sie z.B. Familienmitglieder, Freunde, Nachbarn oder Bekannte für Sie einkaufen**
- **Meiden Sie Treffen mit mehreren Personen**
- **Machen Sie geschäftliche und private Treffen via Skype oder ähnlichen Hilfsmitteln**
- **Reduzieren Sie Besuche soweit überhaupt noch möglich in Altersheimen, Pflegeheimen und Spitälern auf ein absolutes Minimum**
- **Vermeiden Sie Kontakte mit erkrankten Personen**
- **Bleiben Sie zu Hause, wenn Sie Atembeschwerden, Husten oder Fieber haben. Rufen Sie sofort Ihre Ärztin / Ihren Arzt oder ein Spital an. Sagen Sie, dass Sie im Zusammenhang mit dem neuen Coronavirus anrufen und ein erhöhtes Krankheitsrisiko haben. Beschreiben Sie Ihre Symptome**

Wir freuen uns, Sie nächstes Jahr wieder bei unserer Fahrt ins Blaue begrüßen zu dürfen und wünschen Ihnen bis dahin alles Gute.

Bleiben Sie gesund.

Einwohnergemeinde Lengnau BE

Coronavirus – Versorgung und Tagesstruktur

Die Versorgungssicherheit in Lengnau ist weiterhin gewährleistet. Einzelne Artikel werden in den Dorfläden zwar äusserst häufig eingekauft. Es besteht jedoch absolut kein Grund, in Panik zu verfallen, Hamsterkäufe zu tätigen und Schreckensszenarien Glauben zu schenken.

Die ausserordentliche Lage betrifft nicht nur die Schweiz, sondern im Besonderen auch jede Familie und jede Person. Insbesondere, wenn man nicht zur Arbeit gehen kann, im Homeoffice gefordert ist und je nach Situation noch Kinder zu betreuen hat, stellt dies eine riesige Herausforderung dar und es kommt zwangsläufig zu Spannungen.

Hilfreich ist, wenn der neuen Situation Rechnung tragend eine Tagesstruktur geschaffen wird, zu welcher alle im Haushalt Lebenden ihren Beitrag leisten sollen. Dies ist ein wichtiger Prozess, in welchem auch angesprochen werden muss, wie man sich in Konfliktsituationen verhalten möchte.

Personen, die Sport treiben oder auch Kindern mit Bewegungsdrang sollen Möglichkeiten der körperlichen Betätigung aufgezeigt werden. Im Internet finden Sie interessante und den Ansprüchen gerechte Angebote. Auch das gehört zwingend zum Tagesablauf. Tipps gegen Langeweile finden Sie unter <https://www.schule-lengnau.ch/wp-content/uploads/2020/03/40-Tipps-gegen-Langeweile-1.pdf>.

Ganz wichtig! Bevor die Situation eskaliert, holen Sie sich bitte Hilfe. Sie dürfen sich auch bei der Gemeinde melden und wir versuchen, Sie an Hilfeleistende weiterzuleiten. In einer ausserordentlichen Lage gerät man unvorbereitet in Situationen, in welchen man auf ausserordentliche Hilfe angewiesen ist. Wenn Sie in ihrer Nachbarschaft Notsituationen erkennen, dürfen Sie auch diese melden.

Bitte stellen Sie sich unbedingt darauf ein, dass die aktuelle Situation noch länger anhalten wird.

Sozialabteilung Lengnau BE

Tel. 032 654 71 03

Zählerablesungen

1. Quartal 2020 vom 20. März 2020 – 03. April 2020

Das Coronavirus breitet sich auch in der Schweiz immer schneller aus. Um die Ausbreitung des Virus und die Gefahr einer Ansteckung möglichst gering zu halten, werden die Ablesungen in diesem Quartal in der Einwohnergemeinde Lengnau BE **NICHT vorgenommen**.

Für die Verrechnung verwenden wir den Durchschnittsverbrauch der letzten vier Quartale.

Es besteht die Möglichkeit, der Finanzabteilung Lengnau BE bis am Montag, 06. April 2020 die Zählerstände wie folgt mitzuteilen:

Telefonisch **032 654 71 02** oder
per E-Mail **finanzabteilung@lengnau.ch** oder
direkt via Homepage www.lengnau.ch (Rubrik Online-Schalter / Formulare / Zählerablesung (Quartal)) oder
<https://www.lengnau.ch/de/formulare/zaehlerablesung-quartal.php>

Bei Erhalt der Zählerstände wird Ihnen der effektive Verbrauch gemäss Ihrer Mitteilung verrechnet.

Papiersammlung vom Freitag, 15. Mai 2020 der Einwohnergemeinde Lengnau BE

Aufgrund der aktuellen Situation rund um das Coronavirus und die Schliessung der Schule wurde beschlossen, die nächste Papiersammlung der Einwohnergemeinde Lengnau BE vom Freitag, 15. Mai 2020 durch die Firma Schneider Transporte AG zu organisieren. Wir bitten die Bevölkerung, das gebündelte Papier an den **Standort der Grüncontainer, resp. Standort der Spezialabfuhr**ens morgens um **07.00 Uhr** gut sichtbar abzustellen (analog Karton, Glas etc.). Besten Dank für Ihr Verständnis.

Für die Mithilfe und das Verständnis danken wir Ihnen bestens.

Gemeindeverwaltung Lengnau BE

Coronavirus – Allgemeine Informationen

Kommunikation

Die Lengnauer Behörden informieren laufend auf der Homepage über die neuesten Entwicklungen und die Auswirkungen auf die Gemeinde.

www.lengnau.ch	Informationen der Gemeinde zu Corona
www.be.ch/corona	Informationen Kanton
www.bag.admin.ch	Informationen Bund

Lebensmittel

Lengnau wird keine Versorgungsprobleme haben.

Erkundigen Sie sich bei den Anbietern über zusätzliche Dienstleistungen:

- Coop
- Denner / Markthof
- VOI Migros Partner
- Bäckereien
- Apotheke
- Drogerie
- Imbiss-Betriebe (Take-away)

Behörden

Die Gemeindeverwaltung ist während den ordentlichen Bürozeiten offen. Notwendige Schutzmassnahmen (Anbringen von Plexiglasscheiben, Desinfektionsmittel) zur Sicherheit der Bevölkerung und des Personals wurden getroffen. Die Sozialabteilung, die Bau- und Werkabteilung, die Schulverwaltung sowie der Werkhof sind per Telefon oder E-Mail erreichbar.

Schule

Der Schulbetrieb ist bis zu den Frühlingsferien am 04. April 2020 eingestellt. Wir verweisen auf die Homepage der Schule www.schule-lengnau.ch.

Öffentliche Anlagen, Sport- und Spielplätze, Schliessung aller öffentlichen Anlagen

Die Schulanlagen (inkl. Hallenbad und Mediothek) und der Sportplatz Moos sind geschlossen.

Kindertagesstätten

Die Kindertagesstätte Balu stellt die ordentliche Betreuung sicher. Die Auflagen des Bundes (Gruppengrösse) werden eingehalten.

Abfuhrwesen

Die Kehrrichtabfuhr erfolgt gemäss Abfuhrkalender. Der Werkhof bleibt weiterhin geschlossen.

Drogerie / Apotheke

Die Betriebe sind weiterhin offen.

Bestattungen

Es werden nur noch Abdankungen im engsten Familienkreis auf dem Friedhof durchgeführt. An den Beisetzungen dürfen nur noch **10 bis max. 20 Personen** teilnehmen.

Eidgenössische Abstimmung

Die eidgenössische Abstimmung vom 17. Mai 2020 ist abgesagt.

SBB Fahrplan

Der Online-Fahrplan unter www.sbb.ch wird laufend angepasst.